



紅型幕(石垣市民会館大ホール)

寄贈 玉那霸有公 氏
(人間国宝)

2001

広報いしがき

No.358

7

月
号

石垣市の情報をインターネットで <http://www.city.ishigaki.okinawa.jp>

編集・発行／沖縄県石垣市美崎町14番地 石垣市総務部広報広聴課
TEL. (09808)2-9911(代) · (09808)2-1243(直) · FAX(09808)3-1427

平成13年7月20日発行

宮良當壯、岩崎卓爾の二氏を 名誉市民顕彰

市制施行五十四周年記念式典開催

石垣市は昭和二十二年七月に、市制施行をして以来、五十四年目を迎え、七月十日に市民会館大ホールにおいて「石垣市制施行五十四周年記念式典」を開催しました。

式典では、はじめて出席者全員で石垣市歌を斉唱し、物故市民の冥福を祈り、黙とうした。



市制施行記念式典が行われた会場

市制施行記念式典において表彰された皆様

名誉市民

故 宮 良 當 壮

明治26年12月1日生

東京都世田谷区世田谷1丁目200番地

故 岩 崎 卓 爾

明治2年10月17日生

宮城県仙台市北3番丁47番地

自治功労

本 盛 秀

石垣市字大川83番地の1

宇 根 由 基 子

石垣市美崎町8番地

山 森 喜 代 子

石垣市字大川219番地

市政功労

教育部門

宇 江 城 正 晴

石垣市字大川23番地

内 原 勇

石垣市字白保146番地の1

社会福祉部門

崎 山 吉 子

石垣市字大川300番地の6

高屋英良

石垣市字川平676番地

文化部門

波照間全彦

石垣市字大川355番地

知念七郎

石垣市字登野城745番地

大工安五郎

石垣市字新川208番地

平田傳

石垣市字登野城655番地の9

新城喜亨

石垣市字登野城237番地

産業経済部門

仲嶺盛男

石垣市新栄町五十五番地の三

多年勤続市職員

宮城賀代子・東内原克之・向井信夫・

石垣英邦・比屋定幸助・多宇弘充・前

津健・渡久山長盛・大濱武・丸山さい

子・宮良徹・大濱安久・郷田正勝・仲

若洋子・保里明宏・上原斉・仲嶺克己

・真地安宏・大泊良克・荷川取賀江・

東蔵盛進

をさしきれました。後大濱市長が式辞を述べました。大濱市長は、戦後の復興期や復帰前後の時代の移り変わり、市政の進展などに触れ、「今日の発展とめざましい進展は、幾多の先人たちのたゆまぬ努力と英知、市民各位のご協力の賜である」としました。また、「石垣市第三次総合計画基本構想」の策定や「カラ岳陸上案」での新石垣空港の早期建設に向けた取り組みの強化、農・水産業や観光振興などについて決意を述べました。さらに、名譽市民として顕彰された二氏の業績に触れ、「両先生の偉大なるご功績は國民からも敬愛され、私たち市民の誇りであります」と称えました。

その後、小底嗣洋市議会議長があいさつを行い、那根元竹富町長、鳩間洋征八重山支庁長が祝辞を述べたほか、受賞者を代表して本盛秀氏が挨拶しました。

式典終了後、六月十五日に、名譽市民で人間国宝の玉那霸有公氏から寄贈された幅十六・五メートルの紅型幕が出席者に披露され、大ホール舞台を鮮やかに彩り新調された紅型をバックに自治功労を受けた本盛秀、宇根由基子、山森喜代子の各舞踊研究所の門下生が舞踊を披露しました。

式典には、宮良當壯氏の次男の宮良當章氏（東京都在住）、岩崎卓爾氏の孫の菊池絢氏（東京都在住）が出席。大濱市長から名譽市民推挙状と名譽市民章が授与されました。

多くの市民が参列して行われた
平和祈念式典



平和宣言

20世紀は「戦争の世紀」とも言われ、私たちは2度の大戦をはじめ、多数の戦乱を体験した。

中でもわが国は、世界唯一の核被爆国であり、ヒロシマ・ナガサキの悲劇を生み、今なお戦争の後遺症に悩み苦しんでいる。

よって、今後一切の戦争を否定し、全ての核保有国に人類の生存を脅かす核兵器の廃絶を強く訴える。

かつてここ沖縄は太平洋戦争最後の地上戦の場となり、20万人余の貴い生命と多くの貴重な文化遺産が失われた。私たち県民が受けた心の傷、悲しみは計り知れず、半世紀を経た今なお、癒えることはない。

「戦争は人の心の中から起こる、ゆえに平和の砦（とりで）は人の心の中に築かなければならぬ」。この平和の礎（いしじ）に刻まれた沖縄の「平和のこころ」を広く伝え、世界の恒久平和を中心から願うものである。

私たち石垣市民は、平和で豊かな自然文化都市をめざし「非核平和都市宣言」と「平和港湾宣言」を一層国内外にアピールし、戦争の悲惨さを次の世代に語り継ぎ、平和と命の尊さを広く訴え続けていく。

本日、沖縄は21世紀最初の慰靈の日を迎えた。

あのいまわしい戦争の惨禍を二度と繰り返してはならない。

平和への絶えざる努力を改めて誓い、石垣市が永遠に「平和都市」であることを表明し、ここに宣言する。

We all long for world peace.

We hope we can work towards it together

2001年6月23日

石垣市長 大濱 長 照

世界平和の鐘の会沖縄県支部（平田哲三支部長）による「慰靈の日」平和祈念鐘打式は正午から新栄公園で行われ、平田哲三支部長や大濱市長があいさつし、「戦争を一度と繰り返さず、戦没者の御靈を慰め世界の恒久平和を誓いましょう」と述べました。約百名余の市民が世界平和を願つて鐘を打ち鳴らしました。

平和の心を広く伝えよう

戦没者追悼式及び平和祈念式
世界平和の鐘鐘打式を開催

沖縄県は、太平洋戦争時に一般住民をも巻き込んだ悲惨な地上戦を体験し、二十万余の貴い生命、貴重な財産及び文化遺産を失いました。八重山諸島においては住宅地への機銃掃射やマラリア有病地域への住民疎開によって犠牲者が発生するという悲惨な歴史が刻まれました。

沖縄戦において組織的な戦闘が終わつたとされる六月二十三日は「慰靈の日」に当たり、大戦で亡くなられた全戦

没者のみ靈に対し謹んで哀悼の誠を捧げる追悼行事が県内各地で開催されました。

石垣市内では当日、石垣市主催による「戦没者追悼式及び平和祈念式」、世界平和の鐘の会による「慰靈のマラリア犠牲者追悼式」、世界平和の鐘鐘打式等の催しが開催されました。

「戦没者追悼式及び平和祈念式」は、午後四時から八重守之塔で行われ、はじめに「平

和の尊さを確認し、戦争による惨禍を二度と起こさぬよう戦没者のみ靈に誓うとともに、平和憲法の理念を生かして恒久平和の願いを世界に発信したい」と述べました。さらに、県遺族連合会八重山支部の宮良宏支部長、稻嶺忠一知事（鳩間洋征八重山支庁長代読）が追悼のことばを述べました。

また、いしがき児童合唱団が「月桃」など二曲を合唱して犠牲者を追悼、その後、出席者全員で黙とうしました。

人口と世帯数

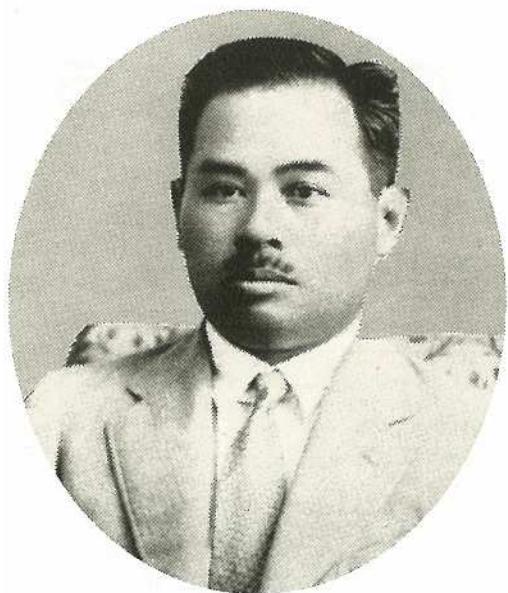
総人口 44,762(+ 25)
男 22,444(+ 11)
女 22,318(+ 14)
世帯数 17,630(+370)

(平成13年6月末日現在)

今月の主な内容

市制施行54周年記念式典	2	介護保険料の納付	8
慰靈の日平和祈念式典ほか	3	住民健康診断の日程	9
名誉市民経歴紹介	4~5	農地などの小作料	9
戦争マラリア犠牲者慰靈祭	4	児童扶養手当	9
岡崎親善庭園完成	5	国民年金納付指導員紹介	10
ハンセン病（らい病）を知ろう	6	裁判所の広報テーマ	10
参議院議員選挙（7月29日施行）	7	その他各機関からのお知らせ	11
保健センター名称募集	7	家電製品のリサイクル料金	12
八重山病院医師確保に向けて	7		

新栄公園内に建てられた
宮良當壯顕彰碑



故宮良當壯

氏は、一八九三年（明治二十六年）字大川に生まれ、一九六四年（昭和三十九年）七十歳で



卒業後は柳田國男の推挙で宮内省図書寮に勤務し、芳賀矢一、上田萬年、新村出、市

金田一京助、折口信夫氏に師事し方言学や民俗学を学んだ。卒業後は柳田國男の推挙で宮内省図書寮に勤務し、芳賀矢一、上田萬年、新村出、市

天寿を全うした。八重山島高等小学校を卒業し、明治四十二年十七歳で石垣の地を後に那覇で人力車の後押しながらして旅費を工面し上阪、帝國吃語矯正会に入つて生來の吃音矯正に努める傍ら音声学を学んだ。その後上京し、新聞配達や納豆売りなどをし、明治四十四年八月郁文館中学校に編入学し、大正八年国學院大学に進学。前田太郎、

河三喜らの推薦により、大正十四年から帝國學士院より研究費補助を受け、昭和二十一年まで国際音声学記号を用いて前人未踏の全国方言調査研究に従事した。

昭和十八年には図書寮編集官を辞し、日本方言研究所を創設して所長となり、方言の調査研究に専念、その研究業績が認められ、昭和二十八年十二月「琉球諸島言語の国語学的研究」で、母校の国學院大学から文学博士の学位を授けた。昭和二十九年武藏野女子学院短期大学国文科主任教授となり、後進の指導育成に努めた。

また、琉球方言を初めて本格的に調査・研究した創始者としての業績はされることながら、近年方言が時代と共に衰退し、その姿形を変えつつある現状をみれば、万国音韻表記により採録された方言とそれに基づく研究は、その価値をさらに高めつつある。

氏は、生涯を方言研究一筋に打ち込み、苦学力行の末、「採訪南島語彙稿」「日本方言彙編」などの全二十二巻を著しました。

追悼式終了後、同慰靈之碑に隣接する敷地において、キナの木（アカネ科）を植付けられた。犠牲者の冥福を祈りました。

三時から八重山戦争マラリア犠牲者慰靈之碑で開かれ、大濱市長が「過去の悲惨な戦争を忘れず、教訓を後世に伝えることは私達の責務」と式辞を行いました。遺族代表の篠原武夫琉球大学教授のあいさつ等や、遺族らが焼香を行い、犠牲者の冥福を祈りました。

植樹式では、保久盛照代ア

ウリイさん（石垣小五年）が、との対話について綴った作文を発表しました。

キナの木は、マラリアの薬、キニーネを樹皮から抽出することが出来るもので、苗は八重山支庁が海洋博覧会記念公園管理財団の都市緑化植物園（本部町）から取り寄せたもので、戦争マラリアを語り継ぐ象徴的な植物として大切に栽培されます。

マラリア犠牲者を追悼

マラリア治療薬の原木キナの木植樹



戦争マラリア犠牲者の冥福を祈る参列者

石垣島地方気象台に
建てられた「岩崎卓爾胸像」



氏は一八六九年（明治二年）宮城県仙台市で生を受け、一九三七年（昭和十二年）六十八歳で天寿を全うした。



名譽市民
故 岩 崎 卓 爾

明治二十六年氣象觀測手として札幌測候所に入所。幼い頃から兵学指南役の父の影響を受けて未知の世界へのあこがれから北海道の地に渡つたようである。

札幌から根室の測候所に移つて三年間勤めたが、石垣島に測候所が新設されたことに伴い、自ら希望して石垣島測候所勤務となる。

人生の大半を台風の最前線で最前線で氣象業務に従事し、科学的な氣象の普及に努め、氣象の大衆化を図り、島の人々の生命を守ってきた。

昭和十二年に亡くなるまで岡崎市との親善交流のシンボルとなる「岡崎親善庭園」がこのほど完成し七月十日午後からオープニングセレモニーが行われ、岡崎市の名をとどめ、市民に親しまれる庭園としてオープンしました。

現在、公共施設の駐車場として利用されている同地には岡崎会館の功績、今後の交流のあり方について話し今後のさらなる交流を誓いました。

約四百五十平方メートルの庭園内の敷地には花崗岩や灯籠（とうろう）、琉球松を使つて日本庭園風に仕上げました。これまでに岡崎市から昭和四十三年に贈られた「親善の碑」をはじめ「春日灯籠」「なかよしの像」等が設置されています。

人生の大半を南島研究に捧げる

気象の延長として、八重山の自然生態へも強い関心を持ち、氏が中央へ報告し、新発見となつたものは、イワサキコノハチヨウなど十種類に及ぶ動植物がある。

八重山の歴史や民俗に対しても強い関心を持ち、明治四十二年には「石垣島案内記」同四十五年に「八重山童謡集」、大正十二年に「やえやまとカブヤー」、その集大成として大正九年「ひるぎの一葉」

を著し、南島研究の先鞭をつけた。島外來訪者の案内役を率先して努め、柳田國男や折口信夫らを案内し、喜舎場永珣・瀬名波長宣ら地元研究者を育てた功績は大きい。八重山通俗図書館館長や先島朝日新聞社長を勤めるなど、島の文化発展にも尽くし、木綿の袴にへちま帽、東北弁でその人柄はテンブンヤースウ・シュマイ（天文屋の御主前）、片目岩窟王、八重山王とよばれ親しまれた。

親善交流のシンボルに

岡崎親善庭園がオープン



庭園の完成を祝ってテープカットが行われました

ハンセン病を正しく理解し 誤解・差別・偏見をなくそう



が社会に暖かく迎えられ、安心して生活、仕事ができるよう社会全体でハンセン病に関する正しい知識の普及啓発に努め、差別や偏見を解消することが大切になります。

ハンセン病(らい病)は遺伝病ではありません

かつては、ハンセン病(らい病)に感染したら母親から

乳幼児へ、祖父母から孫へと感染したために遺伝病といわれてきました。発病時にはそ

の人の免疫力が関係し、衛生環境や栄養状態も影響を及ぼしますが、遺伝病ではありません。

ハンセン病予防協会が
広報活動を展開

六月二十四日から三十日ま

では「ハンセン病を正しく理解する週間」となっており、沖縄県ハンセン病予防協会で

はハンセン病(らい病)に対する理解を深めるため、広報活動を展開しました。

県内では、現在約六百二十人の方が、県内二か所の国立

療養所に入所しております。

入所者のほとんどがハンセン病に限っては、治癒していない

ますが、後遺症としての身体障害などの療養生活を送っているのが現状です。

ハンセン病(らい病)は不治の病ではなく結核と同じように治癒する病気です

ハンセン病(らい病)の治療については一九四一年にアメリカで特効薬が開発され、現在では適正な治療により二年で治ります。そのため、治療した人と接触しても感染しません。一般病院の皮膚科で保険診療で治療が受けられます。

ハンセン病訴訟で国の賠償責任が確定したことを受けたたかく受け入れ、眞の交流を図つて頂くようお願いします。

大瀬市長が
愛樂園と南静園を訪問

ハンセン病訴訟で国との賠償責任が確定したことを受けたたかく受け入れ、眞の交流を図つて頂くようお願いします。

大瀬市長は六月十二日、十三日の両日、国立療養所沖縄愛樂園(名護市)と南静園(平良市)を訪問し、石垣市出身の入所者らと

面会しました。帰任後の六月十五日に記者会見を開いた。

石垣市で開催された「石垣市で

【問い合わせ】

(財) 沖縄県ハンセン病予防協会

〒900-0024 沖縄県那覇市古波蔵133番地

電話 098-832-9528

ハンセン病(らい病)は遺伝する病気ではありません。この病気は、一八七三年ノルウェーの「アルマウエル・ハンセン」によって発見された「瘤(らい)菌」によって引き起こされる慢性の細菌感染症のひとつです。人の体内に「瘤(らい)菌」が侵入し、感染が成立しても発病する可能性は低い病気です。

ハンセン病は遺伝病ではなく、伝染力の極めて弱い病原菌による慢性の感染症です。治療薬がなかつた頃は、手足や顔が変形することもあり人々に恐れられ、差別や偏見を生んできました。

**ハンセン病(らい病)は
伝染力の極めて弱い
病原菌による
慢性の伝染病です**

ハンセン病(らい病)は「らい菌」による感染症です。らい菌は非常に感染力が弱く日常生活では感染しません。治癒した後に残る変形は後遺症で、伝染を意味するものではありません。

また、仮に発病しても治療方法の確立されている現在では、早期発見と早期治療により短期間で完治する病気であ

り、とともに、療養所の入所者の皆様が社会の一員としてあたかく受け入れ、眞の交流を図つて頂くようお願いします。

ハンセン病に対する正しく理解し偏見や差別の解消に努め、市民一人ひとりがハンセン病に対して正しく理解する病気です。

これまでの国の隔離政策により、多くの方々がハンセン病に対し誤った考え方を持つていました。市民一人ひとりがハンセン病に対する正しく理解する病気です。

午前七時から午後七時までの時間で
行われる投票所（九投票区）
第1投票所（登野城公民館）・第2投票所（登野城小学校）・第3投票所（大川公民館）・第4投票所（石垣小学校）
第5投票所（石垣中学校）・第6投票所（新川小学校）・第10投票所（平真小学校）・第11投票所（大浜公民館）・第13投票所（白保中学校）
午前七時から午後六時までの時間で
行われる投票所（九投票区）
第7投票所（名蔵小中学校）・第8投票所（川平集落センターカー）・第9投票所（富野小中学校）・第12投票所（川原小学校）・第14投票所（伊原間公民館）・第15投票所（伊原田小学校）・第16投票所（野底小学校）・第17投票所（明石公民館）・第18投票所（平久保公民館）

投票できる人
満二十歳以上で、選挙人名簿に登録されていることが条件です。なお、市町村

【問い合わせ】
石垣市選舉管理委員会
電話 2-19911
内線 (590) 592

参議院議員通常選挙

7月 29 日(日曜日)

投票時間は次のとおりです

午前七時から午後七時までの時間で
行われる投票所（九投票区）

当選人の決定方法が変わりました
これまでには、政党名を書いて投票しましたが、これからは、候補者氏名又は政党名を書いて投票します。

投票方法が変わりました
これまでには各政党等の当選人の数の中で、候補者名簿に記載された順位により当選人が決まりました。これからは、各政党等の中で得票数の最も多い候補者から順に当選人が決まります。

候補者の選挙運動が認められました
いままで、候補者名簿を届け出た政党等のみが選挙運動を行うことができました。これからは、候補者名簿を届け出した政党等のほか、候補者が選挙運動を行うことができます。

間で住所を移転してから、三ヶ月に達しない者は、移転前の市町村の選挙人名簿に登録されていることを確認して、当該移転前の市町村で投票することになります。

投票所入場券

投票日には、投票所入場券を必ずご持参ください。万一、入場券を紛失した場合でも、投票所の係員に本人であることを確認してもらえば、投票することができます。

代理投票

身体の障害などで字の書けない人は、係員に申し出て代理投票することができます。

比例代表制のポイント

今回の参議院選挙から、比例代表の投票方式が政党等の名称略称又は候補者の氏名のいずれかを記載して投票するよう改正されました。



八重山病院小児科 医師確保に向けて市民の声を

八重山住民の生命と健康を守る沖縄県立八重山病院において、小児科の医師不在が続いている。それは、私達住民にとっても大変深刻な問題であります。

一日でも早く医師を確保するために住民一人ひとりの声を今すぐはがき等で沖縄県知事へ届けましょう。

【届け先】

沖縄県那覇市泉崎1-2-2 沖縄県知事 稲嶺恵一

【問い合わせ】

石垣市役所健康増進課 ☎ 2-1279

石垣市総合保健・医療・福祉センター 8月末まで名称を募集

石垣市では現在建設中の「石垣市総合保健・医療・福祉センター（仮称）」の名称について、親しみやすい名称を募集しています。「健康都市いしがき」にふさわしい名称を考案して応募して下さい。

【応募資格】石垣市民であればどなたでも応募できます。

【募集作品】「健康都市いしがき」にふさわしい名称。

【賞】 最優秀賞1点

【応募方法】

①はがき、封書又はFAXのいずれかの方法で応募して下さい。はがき1枚、封書1枚、FAX1件につき「名称」各1点を明記し、それについて簡単な説明を付け加えて下さい。

②住所、氏名、職業、年齢、性別、電話番号を記入して下さい。

③一人何点でも応募できます。

【応募締切】8月31日（金）

【審査と表彰】名称は選考委員の審査によって決定しますが、同一の名称が多数の場合は抽選になります。最優秀作品については直接本人に通知しますが、最優秀賞に選ばれた作品の応募者に賞状及び記念品を贈呈します。

【送り先・問い合わせ】

〒907-8501 石垣市美崎町14番地

石垣市保健福祉部健康増進課 電話 2-1279

FAX 3-9255

介護保険料の納付 65歳以上のみなさん

介護保険制度がスタートした平成12年4月から、国の特別対策として65歳以上の方々の保険料が軽減されていましたが、今年10月からは本来の保険料額を納めていただくことになります。(右図)一人ひとりの保険料が市の介護保険制度を支えています。ご理解とご協力をお願いします。

- 介護保険は、介護が必要な方を社会全体で支えるため、必要な費用を保険料と公費(税金)でまかねます。
- 65歳以上の方(第1号被保険者)の保険料の基準額は、住んでいる市町村のサービスの見込みに基づいて算出します。
- 第1号被保険者の保険料基準額の決まり方は右フローチャートのとおりです。

保険料の納め方には、年金から天引きされる「特別徴収」と金融機関を通じて個別に納めていただく「普通徴収」の2種類に分かれています。

老齢(退職)年金が年額18万円以上の方は「特別徴収」

年金の定期支払い(年6回)の際に、介護保険料があらかじめ天引きされます。

特別徴収の対象となる年金は、老齢基礎年金など、老齢または退職により支給される年金です。(老齢福祉年金、障害年金、遺族年金などの年金や、恩給手当金、一時金などの給付については、差し引きの対象となりません。)また、年額18万円以上の方でも、年度途中で他市町村から転入した場合には普通徴収となります。

65歳(第1号被保険者)になる方は?

年度途中で65歳になる方の介護保険料は、誕生日の前日(1日が誕生日の方は前々月)分までの介護保険料の合計をその年度の納期で割り振り、医療保険料と合わせておさめます。

他の市町村から転入してきた方は?

転入してきた月より保険料が算定されます。これまで年金から天引きだった方も、その年度は普通徴収となります。翌年10月以降特別徴収になるかどうか決まります。

石垣市の基準額(月額)3,376円

介護保険料は3年に1度見直しされます。次回見直しは平成15年度分(平成15年4月~)からです。

老齢(退職)年金が年額18万円未満の方は「普通徴収」

石垣市が送付する納付書にもとづき、個別に金融機関等を通じて納めていただきます。

普通徴収の方の保険料納付は、口座振替が便利です。忙しい方、なかなか外出ができない方は介護保険料の口座振替をお勧めします。

保険料の納付書・預金通帳・通帳の届出印をお持ちのうえ、指定の金融機関の窓口で手続きをして下さい。

保険料は前年中の所得の状況などに基づいた段階別の金額となり、個人ごとに決められます。

新たに65歳になられる方、市外からの転入、石垣市からの転出などにより、1年を通じて第1号被保険者とならない方は、月割により保険料を計算します。

長期間の滞納について

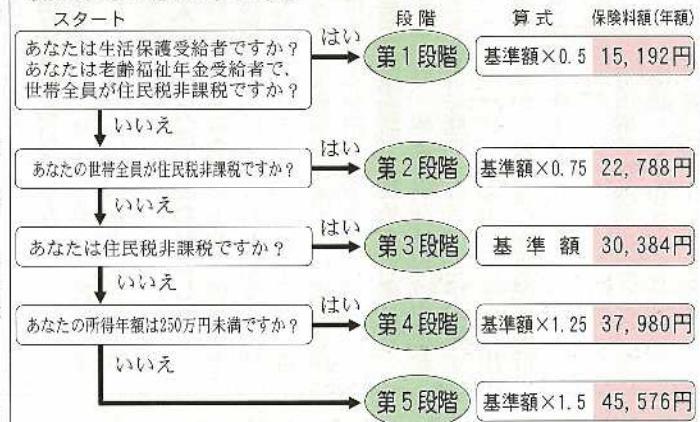
特別な事情がないのに保険料を滞納していると、滞納期間に応じて次のような措置がとられます。

10月から介護保険料が全額徴収となります

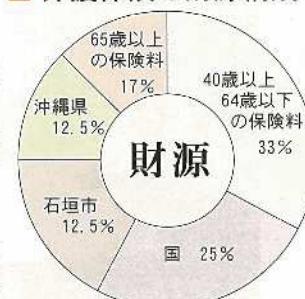
図1 平成12年度から14年度までの保険料納入方法

平成12年度	平成13年度	平成14年度
保険料徴収	半額	全額
(4月~9月)	(10月~3月)	(4月~9月)
	半額	全額
	(4月~9月)	(10月~3月)

石垣市介護保険料(65歳以上の方)の額は次のように決まります。



介護保険の財源構成



介護保険料の計算方法

$$\text{石垣市で必要なサービスの総費用} \times 65歳以上の人負担分(17\%) \div \text{石垣市で暮らす65歳以上の人数} = \text{石垣市の保険料基準額}$$

介護保険の財源構成のうち、「介護保険料」が50%、公費(税金等)が50%となっています。

1年以上滞納すると

利用者が費用の全額をいったん自己負担しなければ、サービスが受けられないようになります。申請により後から保険給付(費用の9割)がもどります。

1年6ヶ月以上滞納すると

利用者が費用の全額を負担し、申請後も保険給付の一部または全部が一時的に差し止めとなたり、滞納していた保険料と相殺されたりすることがあります。

2年以上滞納すると

利用者負担が1割から3割に引き上げられたり、高額介護サービス費がうけられなくなることがあります。

【問い合わせ】

石垣市役所介護長寿課 電話 2-7158

石垣市における標準小作料

農地の賃貸借に関する小作料は原則として当事者が決定するものであります。全く自由にすることは紛争のもとになります。担い手農家の育成、経営規模を拡大し、農業経営の安定を図るうえからも高額な小作料は抑制する必要があります。

標準小作料は貸し手、借り手農家の小作料契約の目安として定められるものです。

賃貸借契約の参考としてご活用ください。

【問い合わせ】石垣市農業委員会 電話2-1563

	金額10a／円	基 準 作 目	10a当たり収量
上 畑	10,000	キビ	9トン程度
中 畑	6,000	キビ	7トン程度
下 畑	4,000	キビ	5.5トン程度
上 田	12,000	水稻	650kg程度
中 田	6,000	水稻	400kg程度
下 田	5,000	水稻	300kg程度

児童扶養手当特別児童扶養手当現況届 母子・父子家庭等医療費助成

児童扶養手当、特別児童扶養手当、母子、父子家庭等医療費助成受給者の皆さんへ、毎年1回「現況届」を提出する必要があります。この届出がない場合、8月以降の手当のお支払いが出来なくなりますのでご注意下さい。

【期間】8月10日（金）～9月10日（月）

【時間】午前9時～午前11時

午後1時～午後4時

【問い合わせ】石垣市役所児童家庭課 2-1704

核戦争の悲惨さ核兵器の根絶を訴える 広島・長崎で世界平和を祈る

広島市及び長崎市においては8月6日及び9日の原爆の日を迎えるにあたり、原爆死没者の靈を慰め、併せて世界恒久平和の実現を祈念するため、市民及び全国の原爆死没者の遺族並びに各会有志の御参集のもと、原爆被爆56周年の慰靈並びに平和祈念の式典を行いたします。

式典におきまして、広島市長及び長崎市長から全世界に向け、核戦争の悲惨さと核兵器の廃絶を強く訴える「平和宣言」を行うとともに、広島に原爆が投下された8月6日午前8時15分及び長崎に原爆が投下された8月9日午前11時2分に原爆死没者の冥福と世界恒久平和の実現を祈念するため、平和の鐘を合団に1分間の黙祷を捧げることにしています。

平和を願うこの祈りの輪が全国に広がり、「祈りの日」として確立できますならば、私ども広島・長崎両市民にとってこのうえない励ましであると存じます。

その日、その時間にそれぞれの家庭、職場、地域で黙とうを捧げていただきますようお願いします。

広島市長 秋葉忠利
長崎市長 伊藤一長

成人病の早期発見のために 8月と9月の住民健康診査の日程

住民健康診査は、ガン、心臓病、脳卒中などの成人病の予防や早期発見のため、年1回必要な審査と審査結果に基づく指導を行い健康の管理と保持に役立たせようとするものです。受診は満15歳以上の市民が対象です。(高校生、及び職場での健診がある方は除きます)

【問い合わせ】石垣市役所健康増進課 2-1279

8月の住民健康診査日程表（8月1日～30日）

日(曜)	時 間	地 区	検診会場
1日(水)	午前9時～午後3時	新川	石垣中学校体育館
2日(木)	午前9時～午後3時	"	"
3日(金)	午前9時～午後3時	"	"
6日(月)	午前9時～午後3時	真喜良	真喜良小学校体育館
7日(火)	午前9時～午後3時	"	"
8日(水)	午前9時～午後3時	真栄里	真栄里公民館
9日(木)	午前9時～午後3時	"	"
10日(金)	午前9時～午後3時	大浜	大浜公民館
13日(月)	午前9時～午後3時	"	"
14日(火)	午前9時～午後3時	"	"
15日(水)	午前9時～午後3時	新栄町・浜崎町・美崎町	市民会館展示ホール
16日(木)	午前9時～午後3時	"	新川小学校体育館
17日(金)	午前9時～午後3時	登野城4・6町内	やえやま幼稚園
20日(月)	午前9時～午後3時	登野城4・6・2・5・8町内	登野城小学校体育館
21日(火)	午前9時～午後3時	登野城2・5・8町内	"
22日(水)	午前9時～午後3時	登野城1・3町内・天川・八島町	八島小学校体育館
23日(木)	午前9時～午後3時	登野城1・3町内・天川・八島町	"
24日(金)	午前9時～午後3時	石垣	石垣小学校体育館
27日(月)	午前9時～午後3時	"	"
28日(火)	午前9時～午後3時	"	"
29日(水)	午前9時～午後3時	平得	平得公民館
30日(木)	午前9時～午後3時	"	"

9月の住民健康診査日程表（9月17日～29日）

日(曜)	時 間	地 区	検 診 会 場
17日(月)	午前9時～午後3時	白保	白保公民館
18日(火)	午前9時～午後3時	"	"
19日(水)	午前9時～午後3時	"	"
20日(木)	午前9時～午後3時	宮良	宮良公民館
21日(金)	午前9時～午後3時	"	"
25日(火)	午前9時～午後3時	三和・川原	三和農村センター
26日(水)	午前9時～午後3時	大川	大川公民館
27日(木)	午前9時～午後3時	"	"
28日(金)	午前9時～午後3時	"	"
29日(土)	午前9時～午後3時	"	"

全県的な検認率の不振の中、石垣市だけは年々上昇傾向にあり、国民年金業務に携わる者としてこの上ない喜びであります。

平成11年度実績は、対前年度64の増となりました。更に平成12年度も対前年度を上回ることは確実で、国（社会保険庁）から評価されました。

このことは、国民年金に対する市民の認識が変わったものであり、又、その業務に携わる者の努力の結果であります。中でも特筆すべきは「国民年金納付指導員」の24時間体制の活動性が光っています。

平成13年度も確実に実績を積み上げていきたいと考えていますので市民各位のご協力をお願いします。

国民年金納付指導員担当地区

上原秀子（字登野城1260-6 電話3-2589）

担当・登野城1、2、3区

高良和子（字大浜57-5 電話2-1867）

担当・登野城4区、平得

当銘秀（字新川155-7 電話2-5223）

担当・大川、石垣7区

新里セツ（字新川2369-4 電話2-8377）

担当・新川9、10区

安部寿美子（字石垣415-1 電話2-2273）

担当・石垣8区、新栄町

何盛順子（字大浜173-10 電話8-6552）

担当・大浜、真栄里

宮良玲子（字新川302 電話2-8310）

担当・新川11区、美崎町、浜崎町、八島町

仲宗根ねり（字宮良1055-2 電話8-5129）

担当・宮良、白保、三和・川原、大里

恩河静江（字新川2318-58 電話3-3124）

担当・名蔵、嵩田、新川33区

具志堅勇吉（字登野城629-1 電話2-5527）

担当・崎枝、川平、桴海、桃里、伊原間、平久保、野底、吉原、開南・於茂登

良好な国民年金の検認率

ねんきんは 世代と世代をつなぐ橋



高良和子 上原秀子

10名の
国民年金納付指導員
を紹介



何盛順子 安部寿美子 新里セツ 当銘秀



具志堅勇吉 恩河静江 仲宗根ねり 宮良玲子

もしも、あなたの家族が交通事故で重症を負い、一方的に悪いはずの相手の自動車運転者が何も刑事処分を受けてないとしたら。

検察審査会は、刑事手続きの中に国民の一般的な良識を反映させ、よりよい刑事司法を実現するために設けられており、選挙権を有する一般の国民の中から選ばれた十一人の検察審査員が、被害者からの申し立てなどをもとに検察官の不起訴処分のよし悪について審査するところです。審査の申し立てには、

**もしもあなたの家族が
検察審査会について**

費用は一切掛かりません。
また、申立てについての相談を受けていますので詳しく

は最寄の検察審査会（地方裁判所及び地方裁判所の主な支部の中�습니다）に問い合わせて下さい。

個人債務者の再生手続き

これは、多額の借金のある人を経済的に立ち直らせることを目的として、民事再生法の再生手続きの方法として新しく設けられた制度です。

法人事業者を利用する者とする通常の再生手続きと比較して手手続きが簡単で費用の負担も少ないなどの特徴があります。この再生手続きには小規模個人再生、給与所得者等再生の二つの手続きがあります。

どちらも借金のある人が主的かつ主体的に手続きを進め、その人の将来の収入から、それまでの借り入れのうち一定額を支払うことによって、残りの支払いの免除を受けることを目的でいます。



エアコン・冷蔵庫の効率的な使い方

暑い夏を涼しく、快適に過ごすために必要なのがエアコンと冷蔵庫。家電の中でも電力消費量が多く、夏の電気代を上昇させる大きな原因でもあります。それだけに使い方次第で、同じ冷え方でも電気代に差がつきます。消費電力を抑えて、効率的に冷やすためのポイントを紹介します。（下欄へつづく）

めざそう職場の危険ゼロ

全国安全週間は、昭和3年に行われて以来「人命尊重」という崇高な基本理念の下、「産業界における自主的な労働災害防止活動を推進するとともに、広く一般の安全意識の高揚と安全活動の定着を図る」ため、続けてきました。労働災害、特に死亡災害を減少させ、わが国の安全水準の向上を図るために「安全第一」の下、新たな視点に立った手法を取り入れ、職場の危険性ができるだけゼロに近づける努力を続けていくことが必要である。

それぞれの職場において、労働災害防止の重要性について認識をさらに深め、安全活動の着実な実施を図りましょう。

【主唱】厚生労働省、中央労働災害防止協会

県産品 使って育てる 自立の心

2001年県産品奨励月間のお知らせ

沖縄県では県産品の使用奨励と需要の創出による景気の維持、拡大を図り、経済の活性化を促進するため、産業界・消費者・行政等全県民一体となって県産品使用奨励運動を展開しています。

この運動は、業界の技術水準の向上を促進し、品質、価格とも適正な県産品の普及につとめることにより沖縄独自の新商品の開発、販売を展開し新産業の創出で産業の振興を図り、雇用の拡大を目的としています。

今年度も県産品奨励月間の標語「県産品 使って育てる 自立の心」のもとで活動を展開してまいります。

〈問い合わせ〉 沖縄県工業連合会 098-859-6191

沖縄県商工労働部工業・工芸振興課

098-866-2337

60の手習い講座 受講生募集

石垣市老人福祉センターでは高齢者の生きがいと健康づくりに役立てるため、各種の趣味のクラブを運営しています。今回は初步から学べるように初心者講座を次のとおり開設します。

講 座 名	定員	曜 日	時 間	講 師
舞踊	20	毎週月曜日	午前10時～(2時間)	世持カツ子
大正琴民謡	10	毎週火曜日	午前10時～(2時間)	花城 善政
大正琴歌謡	10	毎週月曜日	午前10時～(2時間)	南都 美子
ちぎり絵	5	第1, 3火曜日	午前10時～(2時間)	椎葉 春子
生花	5	第2, 4水曜日	午前10時～(2時間)	仲若 裕子
ハワイアンフラ	10	毎週木曜日	午前10時～(2時間)	中山 弥生
陶芸	5	毎週木曜日	午後2時～(2時間)	廣川喜久子

応募できる方は60歳以上の石垣市民で受講料は無料です。ただし、ちぎり絵、生花、陶芸の材料費は各自で負担していただきます。

〈問い合わせ〉 石垣市老人福祉センター 電話 3-0062

石垣市老人クラブ連合会 電話 3-8126

冷蔵庫の詰め込み過ぎはムダ

冷やし過ぎて上着を重ねるのではエネルギーの無駄。なるべく衣服で調整しましょう。また、ドライ機能で湿度を少なくするだけで涼しく感じられます。

日差しが入ると部屋の温度が上昇しますので、すだれやカーテンで日差しを調整しましょう。

エアコンのフィルターが詰まるとエアコンの効率が悪くなります。フィルターは定期的に掃除をしましょう。

エアコンの室外機の周辺に熱がこもると、効率が悪くなります。室外機は風通しの良い場所に設置しましょう。

冷蔵庫に食品などを詰め込みすぎると、冷気の流れが悪くなり、効率的に冷やせません。また、常温で保存できる野菜やレトルト食品、乾物などが入っていないか冷蔵庫の中をチェックしましょう。

冷蔵庫を使用する際、ドアの開閉のたびに冷気が逃げてしまいます。ドアを開けている時間はなるべく短く、詰め込み過ぎると、冷蔵庫を開けている時間が長くなります。

冷蔵庫を設置する際、壁に密着させて設置すると、暖気がこもって効率が悪くなります。

入国警備官採用試験受験案内

入国警備官は全国の地方入国管理局、同支局などにおいて、不法入国者や不法残留者などの違反事件の調査。外国人の収容、護送、送還などの業務にあたります。

また、被収容者の処遇、施設の警備などにあたります。入国警備官の採用試験は次のとおり行われます。

受験資格は、昭和53年4月2日から昭和59年4月1日生まれの者で採用予定数は30名。試験申込書の受付は8月9日まで。第一次試験は9月23日です。

〈問い合わせ〉

法務省福岡入国管理局那覇支局 電話 098-832-4185

900-0022 那覇市樋川1-15-15

人事院沖縄事務所 電話 098-834-8400

900-0022 那覇市樋川1-15-15

法務省福岡入国管理局那覇支局石垣出張所

電話 2-2333

海難事故の犠牲者を援助

青い羽根募金について

この募金は、社団法人琉球水難救済会と第十一管区海上保安本部が行うもので、海洋レジャーを楽しんでいる方が事故に遭った場合、または、荒天で船が遭難した場合、人命救助のために事故防止事業の資金として活用するものです。

このような海難事故をなくし救難機材の整備の支援を図るために、県民の皆様に広く呼びかけ、下記により募金活動を実施致しますので、皆様のご理解とご協力をよろしくお願い致します。

【募金の期間】 8月31日まで

【募金の振込先】 琉球水難救済会

沖縄銀行高橋支店 普通口座番号1417-958

【問い合わせ】

(社)琉球水難救済会 電話098-868-5940

那覇市泊3-1-6 泊港北岸内

家電のリサイクルスタート

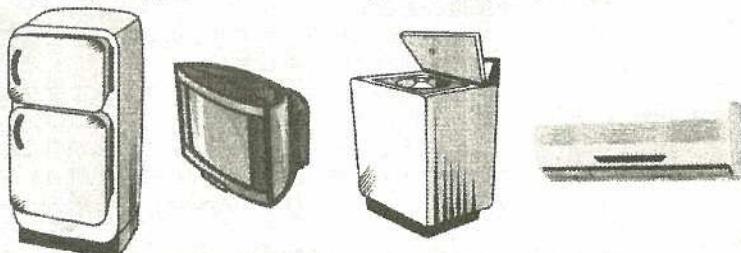
家電リサイクル法（特定家庭用機器再商品化法）が4月1日からスタートしました。この法律は廃棄物の減量と資源の有効利用を図ることが目的です。

この仕組みは、消費者が特定の家電製品（エアコン、テレビ（ブラウン管式）、冷蔵庫、洗濯機）を廃棄物として排出する場合に、家電メーカーに引き取ってもらう段階でリサイクル料と収集・運搬料を支払います。また、家電メーカーはこれらの廃棄物をリサイクル（再商品化）することが義務づけられています。

不法投棄は1000万円以下の罰金、5年以下の懲役になります。

冷蔵庫、テレビ、洗濯機、エアコンは電気店が引き取りメーカーでリサイクルします。

引き取り料金＝リサイクル料金+収集運搬料金



リサイクル料金・収集運搬料金は、次の通りです

廃棄家電名	リサイクル料金	収集運搬料金	合計
冷蔵庫 (150㍑以上)	4,600円	6,000円 買換え以外 7,000円	10,600円 買換え以外 11,600円
冷蔵庫 (150㍑未満)	4,600円	5,800円 買換え以外 6,800円	10,400円 買換え以外 11,400円
テレビ (25型以上)	2,700円	6,000円 買換え以外 7,000円	8,700円 買換え以外 9,700円
テレビ (25型未満)	2,700円	4,000円 買換え以外 5,000円	6,700円 買換え以外 7,700円
洗濯機 (一律)	2,400円	4,800円 買換え以外 5,800円	7,200円 買換え以外 8,200円
エアコン (内外機セット)	3,500円	5,000円 買換え以外 6,000円	8,500円 買換え以外 9,500円

上の表は、買い換えをする場合の料金です。買い換え以外の場合は、1,000円高くなります。

リサイクル料金とは、メーカーが再商品化（リサイクル）する料金のことです。

収集運搬料金とは、家庭から引き取り、沖縄本島の具志川市にあるメーカーの指定集積場所まで運ぶ料金のことです。
Aグループ（ナショナル、東芝、日本ビクター、ダイキン工業、森田電子、ゼネラル、日本サムソン、コロナ、テクノマツオ、エレクトロラックス・ジャパン）

Aグループの使用できなくなった冷蔵庫、テレビ、洗濯機、エアコンを家庭から排出する場合は、上の表の合計料金を家電小売店に支払い、引き取らせることになります。

〈問い合わせ〉石垣市役所生活環境課 2-1285

空き缶は、家までご一緒に

沖縄県空き缶散乱防止対策統一キャンペーン

資源循環型社会の実現に向けてごみの減量とリサイクルの推進が必要とされる中、いまだに投げ捨てなどによる空き缶やペットボトル等の散乱は後を絶たず、道路や観光地など住民の生活圏の拡大に伴う形で広域化しています。

空き缶やペットボトルの投げ捨ては、景観を損ねるだけではなく、限りある資源の無駄使いにもなることから、沖縄県では九州各県と統一して広報活動を行い、空き缶やペットボトル等の散乱防止と資源としての認識の高揚を図っています。

NOといえる勇気をもとう

薬物は、あなたの夢をこわします



薬物乱用とは、覚せい剤やシンナーなど、禁止されている薬物や化学物質を不正に使うことです。一度使っただけでも「乱用」といいます。また、そのこと自体が犯罪です。

自分だけは大丈夫と思い「誤った知識」を信じ込んで薬物乱用を許してしまうかもしれません。一度、薬物乱用に走ると中枢神経（脳）が侵され、その弊害が一生ついてまわります。

少年の薬物乱用防止に当たっては、家庭や地域の理解と協力を得ることが極めて重要です。どんなときでも、薬物乱用は絶対NOといえるようになるために、どうすればよいのかみんなで考えましょう。

薬物犯罪捜査へ協力のお願い

薬物乱用に関する情報を得た方は、その情報が断片的なものでも最寄の警察署、交番等に至急連絡して下さい。

【問い合わせ】八重山警察署 電話2-0110